

၂၀၁၃ ခုနှစ်  
စီးပွားဖြစ် မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံ / မျိုးမီဇပြုပြင်ထားသောသီးနှံများ  
တစ်ကမ္ဘာလုံး စိုက်ပျိုးထားရှိမှုအခြေအနေ

By Clive James, Founder and Emeritus Chair, ISAAA

၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံနှင့်ပက်သက်၍ သိမှတ်ဖွယ်ရာအချက် (၁၀)ချက် ၁။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံများ၏ စီးပွားဖြစ်အောင်မြင်စွာ ထုပ်လုပ်နိုင်မှ (၁၈)  
နှစ်ပြည့်မြောက်ခြင်း

မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံများကို ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် စီးပွားဖြစ်စတင်စိုက်ပျိုးထုပ်လုပ်ခဲ့သည်။ မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်သည့် ဧရိယာမှုလည်း ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း နှစ်စဉ်တိုးတက်လျက်ရှိပြီး ယင်းတို့အနက် နှစ်ပေါင်း (၁၂) နှစ်အတွင်း တိုးတက်မှုနှစ်နှုန်းမှာ ၁၀% အထက်ရှိ ခဲ့သည်။ ယင်းမှာ ဖွံ့ဖြိုးဆဲနှင့် စက်မှုနှင့်ငါးမြောက်မှုများ၊ မသေချာမရေရှိမှုများကို မလိုလားသည့် တောင်သူသန်းပေါင်းများစွာ၏ ယုံကြည်မှုကိုလည်းထင်ဟပ်နေသည်။ စတင်စိုက်ပျိုးလာ သည့် ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှစတ၍ စိုက်ပျိုးစုံပေါင်းစိုက်ပျိုးဧရိယာ ဟက်တာ ၁၀၅ ဘီလီယံအထိ အောင်မြင်စွာစိုက်ပျိုးခဲ့ကြသည်။ ယင်း ဧရိယာမှာ တရာ်(သို့)အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရှိစိုက်ပျိုးစုံပေါင်း မြေအကျယ်အဝန်း၏ ၅၀% ကျော်နှင့်ညီမျှသည်။

၂။ မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံ စိုက်ပျိုးမှုသည် ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် ဟက်တာ ၁၀၅ သန်းသာရှိရာမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဟက်တာ ၁၇၅ သန်းကျော်ရှိသဖြင့် အဆ ၁၀၀ အထိတိုးတက်များပြားလာခြင်း

ထိုကဲ့သို့တိုးတက်လာခြင်းမှာ သီးနှံနည်းပညာလောကတွင် အလျှင်မြန်ဆုံးနှစ်းဖြင့် တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးလာခြင်းဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ အကျိုးအမြတ်ဖြစ်တွန်းသောကြောင့်ဖြစ်သည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံကို ဟက်တာ ၅ သန်းမှုတိုးခဲ့စိုက်ပျိုးခဲ့ပြီး နှစ်အလိုက်တိုးတက်မှုနှစ်းမှာ ၃% ရှိသည်။ နောက်နှစ်အနည်းငယ်အတွင်း တိုးတက်မှုနှစ်းမှာ အနည်းတည်ပြုမြောက်နှစ်းမှာ ၂% ရှိသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အဓိက မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံများ၏ တိုးတက်စိုက်ပျိုးမှုနှစ်းမှာ အမြင့်ဆုံးအနေ အထားသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး ထပ်မံတိုးခဲ့ရန်နေရာ အနည်းငယ်သာကျိုနှုန်းသောကြောင့်ဖြစ်သည်။

၃။ မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံ စိုက်ပျိုးသည်နှင့်များ

၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုးသည့် နှင့်ပေါင်း ၂၇ နှင့်ငံရှိသည့် အနက် ၁၉ နှင့်မှု ဖွံ့ဖြိုးဆဲနှင့်များဖြစ်ကြပြီး (၈) နှင့်မှု စက်မှုနှင့်များဖြစ်ကြသည်။ မိမိနည်းပညာသုံးသီးနှံများအနက် အထွက်နှစ်းမြင့်မားသော သီးနှံများကို ဟက်တာ ၄၇၀၁ သန်း စိုက်ပျိုးခဲ့ရာ ရာခိုင်နှစ်းအားဖြင့် ၂၇% ရှိသည်။

၄။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနှင့်များသည် စက်မှုနှင့်များထက် နှစ်နှစ်ဆက်တိုက် ပိုမို စိုက်ပျိုးလာခြင်း

၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနှင့်များတွင် မိမိသီးနှံစိုက်ပျိုးမှုမှာ ကမ္ဘာ့အောင်သီးနှံစိုက်ပျိုးဧရိယာ၏ ၅၄% (ဟက်တာ ၉၄ သန်း) ရှိပြီး စက်မှုနှင့်များတွင် ၄၆% (ဟက်တာ ၈၁ သန်း) သာရှိသည်။ ဘဏ်လားဒေါ်ရှုနှင့် အင်ဒီနီးရှားနှင့် အပါအဝင် နှင့်များအပြား၌ အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိကပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အောင်မြင်စွာချမှတ်လုပ်ကိုင်နိုင်ခဲ့သည်။

## ၅။ အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုးသော တောင်သူဦးရေ

၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံကို စိုက်ပျိုးသောတောင်သူဦးရေမှာ ၁၈ သန်းခန့်ရှိရာ ၂၀၁၂ ခုနှစ်ကထက် ၀။၇ သန်း ပို့မို့များလာသည်။ ယင်းတို့အနက် ၉၀% ကျော် (သီး) ၁၆.၅ သန်းမျှသောတောင်သူများမှာ ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများရှိ အသေးစားတောင်သူများဖြစ်ကြသည်။ တောင်သူများမှာ မသေချာ မရေရှာမှုများကို ပို့မို့စိုးရိမ်လာကြပြီး ရေရှည်တည်တံ့ဖြစ်ထွန်းသောနည်းလမ်းဖြင့် အတွက်နှုန်းမြင့်များအောင်လုပ်ဆောင်လျက်ရှုကြသည်။ အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံများက အကျိုးအမြတ်ပို့မို့ဖြစ်ထွန်းစေသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံရှိ အသေးစားတောင်သူ ၂၀.၅ သန်းနှင့် အနှုန်းယန့် အနှုန်းနှင့် အသေးစားတောင်သူ ၂၀.၃ တို့မှာ ဘိတိပါဟက်တာ ၁၅ သန်းကျော်ကို ရွှေချယ်စိုက်ပျိုးခဲ့ကြသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံရှိ အသေးစားတောင်သူ ၄၀၀၀၀၀ နီးပါးမှာ အိုဝင်နည်းပညာသုံးဖူးစားပြောင်း၏ အကျိုးကျေးဇူးများကို ခံကြရသည်။

## ၆။ အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံ အများဆုံးစိုက်ပျိုးသော (၅)နိုင်ငံ

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက စိုက်ပျိုးခဲ့ရှိယာဟက်တာ ၂၀၀.၁ သန်းဖြင့် ထိပ်ဆုံးမှု ဆက်လက်ဦးဆောင်ခဲ့သည်။ အရေးကြီးသည့် အချက်မှာ အိုဝင်နည်းပညာသုံး ပထမဆုံးရောင်တော်ဒက်ခံနိုင်သည့် ပြောင်းဖူးမျိုးကို အမေရိကန်တောင်သူ ၂၀၀၀ ကျော်က ဟက်တာ ၅၀၀၀၀၀ စိုက်ပျိုးခဲ့ကြသည်။ ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၏ မောင်းနှင့်အားတစ်ရပ်ဖြစ်သော ဘရာဇ်နိုင်ငံက ငါးနှစ်ဆက်တိုက် ဒုတိယနေရာကိုရယ်နိုင်ခဲ့သည်။ အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံ စိုက်ပျိုးခဲ့ရှိယာတာ ၂၀၁၂ ခုနှစ်ထက် ၁၀% မြင့်တက်ခဲ့ပြီး ဟက်တာ ၃၀.၇ သန်းရှိကာ စုစုပေါင်းအိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံ စိုက်ပျိုးခဲ့ရှိယာမှာ ဟက်တာ ၄၀.၃ သန်းအထိ ရောက်ရှိယာခဲ့သည်။ ဘရာဇ်နိုင်ငံသည်း ပထမဦးဆုံးသော အတွက်နှုန်းမြင့်များသည့် HT/IR ပဲပုပ်မျိုးကို ဟက်တာ ၂၂၀ သန်းအထိ စံချိန်သစ်တင်ကာ စတင်စိုက်ပျိုးခဲ့သည်။ မူလစိုက်ပျိုးလျက်ရှိသော ပိုင်းရပ်ဒက်ခံနိုင်သည့် ပဲမျိုးများကိုလည်း စီးပွားဖြစ်စိုက်ပျိုးနှင့် ပြီးဖြစ်သည်။ အာဂျင်တိနားနိုင်ငံက စိုက်ပျိုးခဲ့ရှိယာဟက်တာ ၂၄၀.၄ သန်းဖြင့် တတိယနေရာကို ဆက်လက်ထိန်းထားနိုင်ခဲ့သည်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံက စိုက်ပျိုးခဲ့ရှိယာ ဟက်တာ ၁၁ သန်းဖြင့် ကနေဒါနိုင်ငံကိုကျော်၍ စတုတွေနရောက်ရှိ လာသည်။ ကနေဒါနိုင်ငံက ပန်းမျှမှုစိုက်ပျိုးမှု ခဲ့ရှိယာလျော့နည်းသွားပြီး စိုက်ပျိုးခဲ့ရှိယာ ဟက်တာ ၁၀၀ သန်းဖြင့် ပွဲမနေရာ၌ရပ်တည်နေသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ထိပ်သီး ၅ နိုင်ငံက အနည်းဆုံးဟက်တာ ၁၀ သန်းကျော်အသီးသီး စိုက်ပျိုးခဲ့သဖြင့် အနာဂတ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက်ခိုင်မှုကျယ်ပြန့်သော အခြေခံ အုတ်မြစ်ကောင်းတစ်ရပ်ပင်ဖြစ်သည်။

## ၇။ အာဖရိက တိုက်ရှုံးအိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုးမှု အခြေအနေ

တောင်အာဖရိကနိုင်ငံသည် ဆယ်စုံနှစ်တစ်ခုကျော်ကြားအိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံ၏ အကျိုးကျေးဇူး ကိုခံစားနေရသဖြင့် အာဖရိကတိုက်၏ အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုးမှုမှာလည်း ဆက်လက်တိုးတက်လျက်ရှိသည်။ ဘာကိန္ဒာယာဆိုနိုင် ဆူဒန်နိုင်ငံတို့ကလည်း ဘိတိပါကိုတို့ချွဲစိုက်ပျိုးခဲ့ရာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ၅၀%နှင့် ၃၀၀% အသီးသီးတိုးတက် စိုက်ပျိုးခဲ့ကြသည်။ ကင်မရှုန်း အီဂျုစ်၊ ဂါနာ၊ ကင်ညာ၊ မာလာရီ၊ နိုင်ဂျားနီးယား၊ ယူဂျာ စသည် ၂ နိုင်ငံကလည်း အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံများကို စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးခဲ့ကြပြီး စီးပွားဖြစ်စိုက်ပျိုးခွင့် မရရှိသေးမီအကြိုစ်မီးသပ်ကာလတွင် ရှိနေသည်။ အရေးကြီးသည့် အချက်မှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် အာဖရိကတိုက်၌ ပထမဆုံးအိုဝင်နည်းပညာသုံး ရောင်တော်ဒက်ခံနိုင်သည့် ပြောင်းစိုက်ပျိုးနိုင်ရန် အတွက် WEMA စီမံကိန်းကို စီစဉ်ရေးဆွဲလျက်ရှိသည်။ သင့်လော်ပြီး သိပ္ပနည်းကျသည့် အချိန်ကုန်ငွေကုန်သက်သာသော ထိန်းချုပ်နည်းစနစ်များ ကင်းမဲ့နေခြင်းမှာ အိုဝင်နည်းပညာသုံးသီးနှံ စိုက်ပျိုး ရန်အတွက် အဓိက အဟန့်အတား

တစ်ရပ်ဖြစ်သည်။ တာဝန်ယူမှုမျိုးပြီတင်းကျပ်သော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း များလိုအပ်သည်။ သို့သော်လည်း သေးငယ်ပြီး ဆင်းခဲ့သော ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများအတွက် ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးမဖြစ်ရန်မှာလည်း အရေးကြီးသည်။

### ၈။ ဥရောပသမဂ္ဂရှိ ဒိုဝင်ဘ်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုးမှုအခြေအနေ

ဥရောပသမဂ္ဂရှိနိုင်ငံပေါင်း ၅ နိုင်ငံက ဘိတ်ပြောင်း ၁၄၈၀၁၃ ဟက်တာစိုက်ပျိုးခဲ့ပြီး ၂၀၁၂ ခုနှစ်ထက် ၁၅% တိုးတက်လာသည်။ စပိန်နိုင်ငံက ဘိတ်ပြောင်း ၁၃၆၉၆၂ ဟက်တာဖြင့် ဥရောပသမဂ္ဂ တွင် ထိပ်ဆုံးမှုပိုးဆောင်လျက်ရှိပြီး ၂၀၁၂ ခုနှစ်ထက် ၁၈% တိုးတက်လာသည်။

### ၉။ ဒိုဝင်ဘ်းပညာသုံးသီးနှံများ၏ အကျိုးကျေးဇူးများ

တန်းဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၁၆.၉ ဘီလီယံအထိသီးနှံထုပ်လုပ်မှု တိုးတက်လာခြင်း၊ ပိုသတ်ဆေးကိုလိုက်ရမဲ့ ၄၉၃ သန်းချေတာနိုင်ခဲ့သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကောင်းကျိုးပြုခြင်း၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ် တစ်နှစ်တည်းတွင် လမ်းမပေါ်ရှိကား ၁၁.၈ သန်းမှုထုတ်လွှာတ်သော ပမာဏနှင့် ညီမျှသည့်ကာဗွန်ခိုင် အောက်ဆိုက် ကိုလိုက်ရမဲ့ ၂၆.၇ ဘီလီယံကို လျှော့ချိန်ခြင်း၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ်အထိ မြေဇာယာ ဟက်တာ ၁၂၃ သန်းကို ချေတာနိုင်ခဲ့သဖြင့် ဒိုဝင်ပျိုးကွဲများကို ထိန်သိမ်းရာရောက်ခြင်း၊ ကမ္မာ့အဆင်းရဲ ဆုံး ပြည်သူများဖြစ်သော အသေးစားတောင်သူ ၁၆.၅ သန်းနှင့် ၄၃၈။တို့၏ မိသားစုဝင် စစ်ပေါင်း ၆၅ သန်း အတွက်ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု တိုက်ဖျက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုခြင်း စသည်အားဖြင့် ဒိုဝင်းပညာ သုံးသီးနှံများသည် စားနပ်ရိက္ခာဖူလုံမှု၊ ရေရှည်တည်တန်ဖြစ်ထွန်းမှုတို့ကို ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ်အထိ ကောင်းစွာအထောက်အကူပြုပေးခဲ့သည်။ ဒိုဝင်းပညာသုံးသီးနှံများမှာ မရှိမဖြစ်ရေးပါလှသော်လည်း အရာရာပြီးပြည့်စုံမှုတော့ မရှိပေါ့။ သီးနှံပြောင်းလဲစိုက်ပျိုးခြင်း၊ ခိုင်မာကောင်းမွန်သည့် စီမံခန့်ခွဲမှု စသည် ကောင်းမွန်သော စိုက်ပျိုးရေးနည်းစနစ်များကို တွယ်ဖက်ထားရန်မှာလည်း သမားရိုးကျသီးနှံများကွဲသို့ပင် ဒိုဝင်းပညာသုံးသီးနှံများအတွက် မဖြစ်မနေ လုပ်ဆောင်ရမည် အရာတစ်ခုပင်ဖြစ်သည်။

### ၁၀။ အနာဂတ်အလားအလာ

ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများနှင့် စက်မှုနိုင်ငံ နှစ်ရပ်စလုံးရှိ ခိုမာသောဈေးကွဲကို ဖိုးများတွင် အရှိန်အဟုန်ဖြင့် နေရာယူလာနိုင်သောကြောင့် ဒိုဝင်းပညာသုံးသီးနှံစိုက်ပျိုးမှုမှာ တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ်ပို့၍ တိုးတက်နော်းမည်ဖြစ်သည်။ ဘင်းလားအော်ရှိ၍၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့် ပနားမားနိုင်ငံတို့သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဒိုဝင်းပညာသုံးသီးနှံများကို စိုက်ပျိုးခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင်စီးပွားဖြစ် စိုက်ပျိုးရန်စိစည်လျှောက်ရှိသည်။